

31994L0030

L 189/70

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

23.7.1994.

DIREKTIVA VIJEĆA 94/30/EZ**od 23. lipnja 1994.****o izmjeni Priloga II. Direktivi 90/642/EEZ o utvrđivanju maksimalnih razina ostataka pesticida u i na određenim proizvodima biljnog podrijetla, uključujući voće i povrće, i o utvrđivanju popisa maksimalnih razina**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/642/EEZ od 27. sudenoga 1990. o utvrđivanju maksimalnih razina ostataka pesticida u i na određenim proizvodima biljnog podrijetla, uključujući voće i povrće ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da je u okviru Direktive 90/642/EEZ Komisija zadužena da pripremi popis ostataka pesticida i njihove maksimalne razine te ga podnese Vijeću na odobrenje;

budući da kao posljedica postupaka iz poljoprivredne prakse u proizvodima biljnoga podrijetla, uključujući voće i povrće, mogu pojaviti ostaci pesticida; budući da je za utvrđivanje maksimalnih razina potrebno uzeti u obzir relevantne podatke iz odobrene uporabe pesticida, kao i iz kontroliranih pokusnih ispitivanja; budući da su često raspoloživi podaci nedovoljni za utvrđivanje maksimalnih razina prema trenutačnim standardima;

budući da je, zbog bolje procjene unosa ostataka pesticida u hrani, razumno istodobno utvrditi, gdje je to moguće, maksimalne razine pojedinih pesticida u svim glavnim sastavnicama prehrane; budući da te razine predstavljaju korištenje minimalnih količina pesticida za postizanje odgovarajuće kontrole i primjenjuju se tako da je količina ostatka pesticida najmanja moguća i toksikološki prihvatljiva;

budući da je sada primjereno da se utvrde maksimalne razine za određene pesticide, i to daminozid, lambda-cihalotrin, propikonazol, karbofuran, karbosulfan, benfurakarb, furatiokarb, ciflutrin, metalaksil, benalaksil, fenarimol i etefon u proizvodima biljnog podrijetla; budući da zbog pomanjkanja podataka nije moguće utvrditi maksimalnu razinu ostatka pesticida za sve kombinacije proizvoda s ostacima pesticida;

budući da je u slučajevima kada nema dovoljno raspoloživih podataka potrebno određeno razdoblje za pribavljanje potrebnih podataka; budući da je razuman rok za tu namjenu najviše četiri godine; budući da se najviše vrijednosti na temelju tih podataka trebaju utvrditi najkasnije do 30. lipnja 1999.; budući da će se, u slučaju nemogućnosti pružanja zadovoljavajućih podataka, maksimalne razine utvrditi prema odgovarajućoj granici analitičkog utvrđivanja;

budući da se maksimalne razine ostataka pesticida koje su utvrđene u ovoj Direktivi trebaju ponovno razmotriti u okviru ponovnog ocjenjivanja aktivnih tvari kako je predviđeno u programu rada uspostavljenom u članku 8. stavku 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište ⁽²⁾,

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Ostaci sljedećih pesticida dodaju se u Prilog II. Direktivi 90/642/EEZ:

⁽¹⁾ SL L 350, 14.12.1990., str. 71. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 93/58/EEZ (SL L 211, 23.8.1993., str. 6.).

⁽²⁾ SL L 230, 19.8.1991., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Komisije 93/71/EEZ (SL L 221, 31.8.1993., str. 27.).

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)		
	Daminozid (zbroj daminozida i 1,1 dimetilhidrazina, izražen kao daminozid)	Lambda-cihalotrin	Propikonazol
1. Voće, svježe, suho ili nekuhano, konzervirano smrzzavanjem, bez dodatka šećera; orašasti plodovi			
i. CITRUSI (AGRUMI)	0,02 (*)	(a)	0,05 (*)
grejp (grejpfrut)			
limun			
limeta			
mandarina (uključujući klementine i ostale hibride)			
narandža			
pomelo			
ostalo			
ii. ORAŠASTI PLODOVI (oljušteni ili neoljušteni)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
badem			
brazilski oraščić			
indijski oraščić			
kesten			
kokos			
lješnjak			
makadamija oraščić (australski orah)			
pekan oraščić			
pinjoli			
pistacije			
orah			
ostalo			
iii. JEZGRIČAVO VOĆE		0,1	0,05 (*)
jabuka	0,02 (*) (*)		
kruška			
dunja			
ostalo	0,02 (*)		
iv. KOŠTIČAVO VOĆE	0,02 (*)		
marelica		0,2	0,2
trešnja			(b)
breskva (uključujući nektarine i srodne hibride)		0,2	0,2
šljiva			(b)
ostalo		0,1	0,05 (*)
v. BOBICE I SITNO VOĆE	0,02 (*)		
(a) stolno i vinsko grožđe		0,2	0,5
stolno grožđe			
vinsko grožđe			
(b) jagode (osim šumskih)		(a)	0,05 (*)

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)		
	Daminozid (zbroj daminozida i 1,1 dimetilhidrazina, izražen kao daminozid)	Lambda-cihalotrin	Propikonazol
(c) <i>jagodičasto voće (osim šumskog)</i>		0,02	0,05 (*)
kupine			
ostrušica			
loganove bobice			
maline			
ostalo			
(d) <i>drugo sitno voće i bobice (osim šumskih)</i>			0,05
borovnice (voće vrste <i>Vaccinium myrtillus</i>)			
brusnice			
ribiz (crveni, crni i bijeli)		0,1	
ogrozd		0,1	
ostalo		0,02 (*)	
(e) <i>šumsko jagodičasto voće i šumsko voće</i>		0,02 (*)	0,05 (*)
vi. RAZNO VOĆE	0,02 (*)	0,02 (*)	
avokado			
banana			
datulja			
smokva			
kivi			
kumkvat ili patuljasta naranča			
japanska jagoda (liči)			
mango			
maslina			
marakuja			
ananas			
šipak			
ostalo			0,05 (*)
2. Povrće, svježe ili nekuhano, smrznuto ili suho			
i. KORJENASTO I GOMOLJASTO POVRĆE	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
cikla			
mrkva			
celer			
hren			
čičoka			
pastrnjak			
korijen peršina			
rotkvica			
lukolisna kozja brada (bijeli korijen, vrtni turovac)			
batata (batat, slatki krumpir)			
podzemna ili stočna koraba			
repa			
jam			
ostalo			

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)		
	Daminozid (zbroj daminozida i 1,1 dimetilhidrazina, izražen kao daminozid)	Lambda-cihalotrin	Propikonazol
ii. LUKOVIČASTO POVRĆE	0,02 (*)		0,05 (*)
češnjak			
luk			
luk kozjak (ljutika)			
mladi luk		(a)	
ostalo		0,02 (*)	
iii. PLODOVITO POVRĆE	0,02 (*)		
(a) <i>Solanaceae</i> (pomoćnice)		(a)	
rajčice			
paprike			
patlidžan			(b)
ostalo			0,05 (*)
(b) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — jestiva kora		0,1	(b)
krastavci, veliki			
krastavci, mali			
obična tikva (buča)			
ostalo			
(c) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — nejestiva kora		(a)	(b)
dinja			
bundeva (velika bundeva)			
lubenica			
ostalo			
(d) <i>slatki kukuruz</i>		0,02 (*)	0,05 (*)
iv. POVRĆE IZ RODA BRASSICA (KUPUSNJAČE)	0,02 (*)		0,05 (*)
(a) <i>kupusnjače koje cvjetaju</i>		(a)	
brokula			
cvjetača			
ostalo			
(b) <i>kupusnjače glavatice</i>			
kelj pupčar		0,05	
glavati kupus		0,2	
ostalo		0,02 (*)	
(c) <i>lisnate kupusnjače</i>		(a)	
kineski kupus			
kelj		(a)	
ostalo			
(d) <i>korabica</i>		(a)	
v. LISNATO POVRĆE I SVJEŽE ZAČINSKO BILJE	0,02 (*)		0,05 (*)
(a) <i>salata i drugo salatno bilje</i>		1	
vrtna grbica (grbanj, grbač)			
matovilac			
salata			
širokolisna endivija			
ostalo			
(b) <i>špinat i slično</i>		(a)	
blitva			
(c) <i>potočarka</i>		0,02 (*)	

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)		
	Daminozid (zbroj daminozida i 1,1 dimetilhidrazina, izražen kao daminozid)	Lambda-cihalotrin	Propikonazol
(d) <i>cikorija</i>		(a)	
(e) <i>začinsko bilje</i>		1	
vrtna krasuljica			
vlasac			
peršin			
lišće celera			
ostalo			
vi. MAHUNARKE (svježe)	0,02 (*)		0,05 (*)
grah (s mahunama)		0,2	
grah (bez mahuna)			
grašak (s mahunama)		0,2	
grašak (bez mahuna)		0,2	
ostalo		0,02 (*)	
vii. STABLJIKASTO POVRĆE	0,02 (*)		
šparga (šparoga)		0,02 (*)	
karda			(b)
celer			
komorač			(b)
artičoka			
poriluk			
rabarbara			
ostalo		(a)	0,05 (*)
viii. GLJIVE	0,02 (*)		0,05 (*)
kultivirane		(a)	
divlje		0,02 (*)	
3. Mahunarke	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
grah			
leća			
grašak			
ostalo			
4. Sjeme uljarica	0,05 (*)	0,2	
sjemenke lana			(b)
kikiriki			
sjemenke maka			
sjemenke sezama			
sjemenke suncokreta (s ljuskom)			
sjeme repice			
soja			
sjeme gorušice			
sjeme pamuka			
ostalo			0,05 (*)
5. Krumpir	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
rani i kasni			
krumpir			
6. Čaj (crni čaj iz lišća biljke <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	1	0,1 (*)
7. Hmelj (osušeni) uključujući sačmu hmelja i nekoncentrirani prah	0,1 (*)	10	0,1 (*)

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)			
	Karbofuran (zbroj karbofurana i 3-hidroksi-karbofurana izražen kao karbofuran)	Karbosulfan	Benfurokarb	Furatiokarb
1. Voće, svježe, suho ili nekuhano, konzervirano smržavanjem, bez dodatka šećera; orašasti plodovi				
i. CITRUSI (AGRUMI)	(c)	(b)	(b)	0,05 (*)
grejp (grejpfrut)				
limun				
limeta				
mandarina (uključujući klementine i ostale hibride)				
narandža				
pomelo				
ostalo				
ii. ORAŠASTI PLODOVI (oljušteni ili neoljušteni)		0,05 (*)		0,05 (*)
badem				
brazilski oraščić				
indijski oraščić				
kesten				
kokos				
lješnjak	(c)		(b)	
makadamija oraščić (australski orah)				
pekan oraščić				
pinjoli				
pistacije				
orah				
ostalo	0,1 (*)		0,05 (*)	
iii. JEZGRIČAVO VOĆE	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
jabuka				
kruška				
dunja				
ostalo				
iv. KOŠTIČAVO VOĆE	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
marelica				
trešnja				
breskva (uključujući nektarine i srodne hibride)				
šljiva				
ostalo				
v. BOBICE I SITNO VOĆE		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(a) stolno i vinsko grožđe	0,01 (*)			
stolno grožđe				
vinsko grožđe				
(b) jagode (osim šumskih)	(c)			
(c) jagodičasto voće (osim šumskog)	0,1 (*)			
kupine				
ostrušica				
loganove bobice				
maline				
ostalo				

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)			
	Karbofuran (zbroj karbofurana i 3-hidroksi-karbofurana izražen kao karbofuran)	Karbosulfan	Benfurokarb	Furatiokarb
(d) <i>drugo sitno voće i bobice</i> (osim šumskih) borovnice (voće vrste <i>Vaccinium myrtillus</i>) brusnice ribiz (crveni, crni i bijeli) ogrozd (<i>Cynorhodon</i>) ostalo	0,1 (*)			
(e) <i>šumsko jagodičasto voće i šumsko voće</i>	0,1 (*)			
vi. RAZNO VOĆE	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
avokado				
banana				
datulja				
smokva				
kivi				
kumkvat ili patuljasta naranča				
japanska jagoda (liči)				
mango				
masline (stolne)				
masline (za proizvodnju maslinovog ulja)				
marakuja				
ananas				
nar				
ostalo				
2. Povrće, svježe ili nekuhano, smrznuto ili suho				
i. KORJENASTO I GOMOLJASTO POVRĆE			0,05 (*)	0,05 (*)
cikla				
mrkva	0,3	0,1		
celer	(c)			
hren				
čičoka				
pastrnjak	0,3	0,1		
korijen peršina				
rotkvica	0,5			
lukolisna kozja brada (bijeli korijen, vrtni turovac)				
batata (batat, slatki krumpir)				
podzemna ili stočna koraba	(c)	(b)		
repa	(c)	(b)		
jam				
ostalo	0,1 (*)	0,05 (*)		
ii. LUKOVIČASTO POVRĆE			0,05 (*)	0,05 (*)
češnjak	0,3			
luk	0,3	(b)		
luk kozjak (ljutika)	0,3			
mladi luk				
ostalo	0,1 (*)	0,05 (*)		

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)			
	Karbofuran (zbroj karbofurana i 3-hidroksi-karbofurana izražen kao karbofuran)	Karbosulfan	Benfurokarb	Furatiokarb
iii. PLODOVITO POVRĆE				
(a) <i>Solanaceae</i> (pomoćnice)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
rajčica				
paprika				
patlidžan				
ostalo				
(b) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — jestiva kora	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
krastavac, veliki				
krastavac, mali				
obična tikva (buča)				
ostalo				
(c) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — nejestiva kora		(b)	(b)	0,05 (*)
dinja	(c)			
bundeva (velika bundeva)				
lubenica				
ostalo	0,1 (*)			
(d) <i>slatki kukuruz</i>	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
iv. POVRĆE IZ RODA BRASSICA (KUPUSNJAČE)				
(a) <i>kupusnjače koje cvjetaju</i>	0,2	(b)	(b)	0,1
brokula				
cvjetača				
ostalo				
(b) <i>kupusnjače glavatice</i>	(c)	(b)	(b)	0,05
kelj pupčar				
glavati kupus				
ostalo				
(c) <i>lisnate kupusnjače</i>	(c)	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
kineski kupus				
kelj				
ostalo				
(d) <i>korabica</i>	0,2	(b)	0,05 (*)	0,05 (*)
v. LISNATO POVRĆE I SVJEŽE ZAČINSKO BILJE	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
(a) <i>salata i drugo salatno bilje</i>				
vrtna grbica (grbanj, grbač)				
matovilac				
salata				
širokolisna endivija				
ostalo				
(b) <i>špinat i slično</i>				
blitva				
(c) <i>potočarka</i>				
(d) <i>cikorija</i>				

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)			
	Karbofuran (zbroj karbofurana i 3-hidroksi-karbofurana izražen kao karbofuran)	Karbosulfan	Benfurokarb	Furatiokarb
(e) <i>začinsko bilje</i> vrtna krasuljica vlasac peršin lišće celera ostalo				
vi. MAHUNARKE (svježe)		0,05 (*)	0,05 (*)	
grah (s mahunama)	(c)			(b)
grah (bez mahuna)	(c)			(b)
grašak (s mahunama)				
grašak (bez mahune)				
ostalo	0,1 (*)			0,05 (*)
vii. STABLIJKASTO POVRĆE			0,05 (*)	
šparga (šparoga)				
karda				
celer	(c)	(b)		(b)
komorač				
artičoka				
poriluk	(c)	(b)		
rabarbara				
ostalo	0,1 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
viii. GLJIVE	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
kultivirane				
divlje				
3. Mahunarke		0,05 (*)	0,05 (*)	
grah	(c)			(b)
leća				
grašak				
ostalo	0,1 (*)			0,05 (*)
4. Sjeme uljarica		0,05 (*)		
sjemenke lana	(c)			
kikiriki	(c)			
sjemenke maka				
sjemenke sezama	(c)			
sjemenke suncokreta	(c)	(b)		
sjeme repice	(c)	(b)		(b)
soja	(c)			(b)
sjeme gorušice				
sjeme pamuka	(c)	(b)	(b)	(b)
ostalo	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. Krumpir	(c)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
rani i kasni krumpir				
6. Čaj (crni čaj iz lišća biljke <i>Camellia sinensis</i>)	0,2 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (osušeni) uključujući sačmu hmelja i nekoncentrirani prah	10	(b)	5	5

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)				
	Ciflutrin, uključujući ostale miješane izomerne sastojke (zbroj izomera)	Metalaksil	Benalaksil	Fenarimol	Etefon
1. Voće, svježe, suho ili nekuhano, konzervirano smrzzavanjem, bez dodatka šećera; orašasti plodovi					
i. CITRUSI (AGRUMI)	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
grejp (grejpfrut)					
limun					
limeta					
mandarina (uključujući klementine i ostale hibride)					
narandža					
pomelo					
ostalo					
ii. ORAŠASTI PLODOVI (oljušteni ili neoljušteni)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)
badem					
brazilski oraščić					
indijski oraščić					
kesten					
kokos					
lješnjak					
makadamija oraščić (australski orah)					
pekan oraščić					
pinjoli					
pistacije					
orah					
ostalo					
iii. JEZGRIČAVO VOĆE	0,2	1	0,05 (*)	0,3	3
jabuka					
kruška					
dunja					
stalo					
iv. KOŠTIČAVO VOĆE			0,05 (*)	(a)	
marelica					
trešnja	0,2	(b)			3
breskva (uključujući nektarine i srodne hibride)		(b)			
šljiva	0,2				
ostalo	(a)	0,05 (*)			0,05 (*)
v. BOBICE I SITNO VOĆE					
(a) stolno i vinsko grožđe	0,3		0,2	0,3	(b)
stolno grožđe		2			
vinsko grožđe		1			
(b) jagode (osim šumskih)	(a)	0,5	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)
(c) jagodičasto voće (osim šumskog)	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		0,05 (*)
kupine					
ostrušica					
loganove bobice					
maline				(a)	
ostalo				0,02 (*)	

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)				
	Ciflutrin, uključujući ostale miješane izomerne sastojke (zbroj izomera)	Metalaksil	Benalaksil	Fenarimol	Etefon
(d) <i>drugo sitno voće i bobice</i> (osim šumskih) borovnice (voće vrste <i>Vaccinium myrtillus</i>) brusnica ribiz (crveni, crni i bijeli) ogrozd ostalo	(a) (a) 0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	1 1 0,02 (*)	5 0,05 (*)
(e) <i>šumsko jagodičasto voće i šumsko voće</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
vi. RAZNO VOĆE	0,02 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	
avokado		(b)			
banana					
datulja					
smokva					(b)
kivi		(b)			
kumkvat ili patuljasta naranča					
japanska jagoda (ličić)					
mango					
masline (stolne)					(b)
masline (za proizvodnju maslinovog ulja)					(b)
marakuja					
ananas					(b)
nar					
ostalo		0,05 (*)			0,05 (*)
2. Povrće, svježe ili nekuhano, smrznuto ili suho					
i. KORJENASTO I GOMOLJASTO POVRĆE	0,02 (*)			0,02 (*)	0,05 (*)
cikla					
mrkva		0,1			
celer					
hren					
čičoka					
pastrnjak		0,1			
korijen peršina					
rotkvica					
lukolisna kozja brada (bijeli korijen, vrtni turovac)			(b)		
batata (batat, slatki krumpir)					
podzemna ili stočna koraba					
repa					
jam					
ostalo		0,05 (*)	0,05 (*)		
ii. LUKOVIČASTO POVRĆE	0,02 (*)	(b)		0,02 (*)	
češnjak					
luk			0,2		(b)
luk kozjak (ljutika)					
mladi luk					
ostalo			0,05 (*)		0,05 (*)
iii. PLODOVITO POVRĆE					
(a) <i>Solanaceae</i> (pomoćnice)				(a)	
rajčica	0,05 (*)	(b)	0,2		3
paprika	(a)	(b)	0,2		3
patlidžan					
ostalo	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)				
	Ciflutrin, uključujući ostale miješane izomerne sastojke (zbroy izomera)	Metalaksil	Benalaksil	Fenarimol	Etefon
(b) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — jestiva kora	(a)	(b)	0,05 (*)	(a)	0,05 (*)
krastavci, veliki					
krastavci, mali					
obična tikva (buča)					
ostalo					
(c) <i>Cucurbitaceae</i> (tikvenjače) — nejestiva kora	0,02 (*)			(a)	0,05 (*)
dinja		(b)	(b)		
bundeva (velika bundeva)					
lubenica		(b)	(b)		
ostalo		0,05 (*)	0,05 (*)		
(d) slatki kukuruz	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	(b)
iv. POVRĆE IZ RODA BRASSICA (KUPUSNJAČE)			0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
(a) kupusnjače koje cvjetaju		(b)			
brokula	(a)				
cvjetača	0,05				
ostalo	0,02 (*)				
(b) kupusnjače glavatice	0,2				
kelj pupčar					
glavati kupus		1			
ostalo		0,05 (*)			
(c) lisnate kupusnjače	(a)				
kineski kupus		(b)			
kelj		(b)			
ostalo		0,05 (*)			
(d) korabica	0,02 (*)	0,05 (*)			
v. LISNATO POVRĆE I SVJEŽE ZAČINSKO BILJE			0,02 (*)	0,05 (*)	
(a) salata i drugo salatno bilje	0,5	(b)			
vrtna grbica (grbanj, grbač)					
matovilac					
salata			(b)		
širokolisna endivija			0,05 (*)		
ostalo					
(b) špinat i slično	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
blitva					
(c) potočarka	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
(d) cikorija	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
(e) začinsko bilje	0,02 (*)	(b)	0,05 (*)		
vrtna krasuljica					
vlasac					
peršin					
lišće celera					
ostalo					

Grupe i primjeri proizvoda na koje se odnosi maksimalna razina ostataka	Ostaci pesticida i maksimalna razina ostataka (mg/kg)				
	Ciflutrin, uključujući ostale miješane izomerne sastojke (zbroj izomera)	Metalaksil	Benalaksil	Fenarimol	Etefon
vi. MAHUNARKE (svježe)	0,05	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
grah (s mahunama)					
grah (bez mahuna)					
grašak (s mahunama)				(a)	
grašak (bez mahuna)				(a)	
ostalo				0,02 (*)	
vii. STABLIJKASTO POVRĆE			0,05 (*)		0,05 (*)
šparga (šparoga)					
karda					
celer					
komorač					
artičoka		(b)		(b)	
poriluk	(a)	(b)			
rabarbara					
ostalo	0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	
viii. GLJIVE	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
kultivirane					
divlje					
3. Mahunarke	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
grah					
leća					
grašak					
ostalo					
4. Sjeme uljarica				0,02 (*)	0,05 (*)
sjemenke lana		(b)			
kikiriki					
sjemenke maka					
sjemenke sezama					
sjemenke suncokreta					
sjeme repice	0,05		(b)		
soja			(b)		
sjeme gorušice					
sjeme pamuka					
ostalo	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
5. Krumpir	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)
rani i kasni krumpir					
6. Čaj (crni čaj iz lišća biljke <i>Camellia sinensis</i>)	(c)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
7. Hmelj (osušeni) uključujući sačmu hmelja i nekoncentrirani prah	20	10	0,1 (*)	5	0,1 (*)

(x) Od 1. siječnja 1996.

(*) Označuje granicu analitičkog utvrđivanja.

(a) (b) (c) Od 30. lipnja 1999., izuzevši ostale usvojene granične vrijednosti, primjenjuju se sljedeće najviše granične vrijednosti:

(a) 0,02 (*)

(b) 0,05 (*)

(c) 0,1 (*).

Članak 2.

Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 30. lipnja 1995.

Kada države članice donose ove mjere, te mjere prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 23. lipnja 1994.

Za Vijeće
Predsjednik
G. MORAITIS